Saludos y Felicitaciones internacionales por el lanzamiento de la Fundación

Shakespeare Argentina

Saludos y Felicitaciones de los Directores de las principales organizaciones shakespearianas del mundo a la Fundación Shakespeare Argentina (FSA) con motivo del lanzamiento de la institución el 24 de Abril de 2012 en la 38a. Feria Internacional del Libro de Buenos Aires

Para:

Mercedes de la Torre

23 de abril de 2012, 7:25

Dear Mercedes and Carlos

On behalf of all of us Shakespeare's Globe and on behalf of the Shakespeare Theatre Association, I send you warmest wishes and congratulations for tomorrow's launch of the Fundacion Shakespeare Argentina.

What a happy message to receive on Shakespeare's birthday!

I so admire what you both are establishing in Argentina which is born out of a passion and belief that the works of Shakespeare can continue to move, inspire and enrich. I applaud your dedication and applaud the aims of the Fundacion.

I know that the Fundacion will be a great friend to Shakespeare's Globe and the Shakespeare Theatre Association and look forward to exciting collaborations in the years ahead.

As a 19th century American critic wrote - "One touch of Shakespeare makes the whole world kin"

Happy BIRTH - day

Best wishes

Patrick

Director, Globe Education Shakespeare's Globe President STA - 2012-2013

Shakespeare's Globe

23 de Abril de 2012

Queridos Mercedes y Carlos

En nombre de todos en el Shakespeare's Globe y en nombre de la Shakespeare Theatre Association, mando cálidos deseos y felicitaciones para mañana en la presentación de la Fundación Shakespeare Argentina.

Qué feliz mensaje recibido en el cumpleaños de Shakespeare!

Admiro tanto lo que ambos están estableciendo en Argentina nacido de la pasión y la convicción que la obra de Shakespeare pueda continuar inspirar y enriquecer. Aplaudo su dedicación y aplaudo los fines de la Fundación.

Yo se que la Fundación será una gran amiga del Shakespeare's Globe y de la Shakespeare Theatre Association y esperamos emocionantes colaboraciones en los años por venir.

Como escribió un crítico americano del siglo XIX : "Un toque de Shakespeare hace al mundo entero hermano"

HAPPY Birth (day) Feliz día de Nacimiento

Los mejores deseos,

Patrick

Director Globe Education Shakespeare's Globe President STA 2012-2013

El mejor Elogio

Los directores de la FSA recibieron emocionados el mejor elogio que puede recibir un shakespeariano, de parte de Patrick Spottiswoode, Director de Educación del Shakespeare's Globe Theatre de Londres.

Queridos Heminges and Condell,

¿Cómo puedo llamarlos de otro modo? Los amigos de Shakespeare que decidieron que más gente tenía que conocer a Shakespeare y organizaron el First Folio, ahora tienen pares argentinos que decidieron que más argentinos conozcan a Shakespeare.

Me alegro que el lanzamiento haya ido muy bien. Me gustaría crear un enlace con la charla del traductor cuando en su sitio sea publicado.

Cálidos deseos y felicitaciones

patrick

PD: la primera referencia de una publicación del First Folio fue un catálogo de la Feria del Libro de Frankfurt... Entonces su elección de BAIF- Feria del Libro de Buenos Aires - para su lanzamiento significa que ustedes son definitivamente Heminges y Condell!

Fecha: 26 de abril de 2012, 16:43

Dear Heminges and Condell

How could i call you anything else? Shakespeare's two friends, who decided more people needed to meet Shakespeare and thus organised the First Folio, now have argentinian counterparts who have decided to encourage more argentinians to meet him, too.

i am thrilled your launch went so well.

would love to create a link to your translator's talk when our site goes live

warmest wishes and congratulations

patrick

ps: the first reference to the publication of the first folio was a catalogue of the frankfurt book fair...so your choice of BAIF for your launch means you are definitely Heminges and Condell!

SBT

Dear Mercedes

This is the best birthday present we could have had here in Stratford, William Shakespeare's hometown and we send you our very best wishes on the launch of the Fundacion Shakespeare Argentina.

Have a wonderful Shakespeare's birthday in Buenos Aires! The party is just beginning and I hope will continue and grow over many years.

We look forward to working in partnership with you - especially as we celebrate the important anniversaries of 2014 and 2016.

With every best wish for everyone here in Stratford,

Diana

Diana Owen
Director
The Shakespeare Birthplace Trust
The Shakespeare Centre
Henley Street
Stratford-upon-Avon
CV37 6QW

23 de Abril de 2012

Querida Mercedes

Este es el mejor regalo de cumpleaños que podemos tener aquí en Stratford, la ciudad natal de William Shakespeare y les mandamos nuestros mejores deseos para el lanzamiento de la Fundación Shakespeare Argentina.

Tengan un maravilloso cumpleaños de Shakespeare en Buenos Aires! La fiesta recién está comenzando y esperamos que continúe y crezca a través de los años.

Esperamos trabajar asociados contigo especialmente cuando celebraremos importantes aniversarios en 2014 y 2016.

Con los mejores deseos de todos y cada uno aquí en Stratford,

Diana

Diana Owen
Director
The Shakespeare Birthplace Trust
The Shakespeare Centre
Henley Street
Stratford-upon-Avon
CV37 6QW

Folger

Fecha: 31 de mayo de 2012, 11:16

Dear Mercedes,

How exciting to read the report of the launching of the Fundacionn Shakespeare Argentina & Homage to Shakespeare in Buenos Aires last April. I was very interested in the summaries of each presenter/speaker/actor/director and his/her views on the best way to present Shakespeare's works. I wish I had been there.

I'm looking forward to talking more with you about what our next steps should be in working together.

Please give my regards to Carlos.

Best,

Bob

31 de Mayo de 2012

Querida Mercedes,

Qué emocionante leer sobre el reporte del lanzamiento de la Fundación Shakespeare Argentina y el Homenaje a Shakespeare en Buenos Aires, en abril pasado. Estuve muy interesado en los sumarios de cada presentador, conferencista, actor y director, y sus miradas en la mejor manera de presentar las obras de Shakespeare. Ojalá hubiera estado allí.

Espero poder seguir conversando contigo acerca de los próximos pasos que deberíamos dar para trabajar juntos.

Por favor dele mis saludos a Carlos

Lo mejor

Bob

Robert Young Director de Educación de Folger Shakespeare Library Washington DC USA

GRACIAS!





fundación shakespeare argentina

www.shakespeareargentina.org